



**Comune di Cinisello Balsamo**  
Città Metropolitana di Milano

**ORIGINALE**

Data: 14/11/2016

**CC N. 60**

**DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE**

**OGGETTO: SURROGA DEL CONSIGLIERE COMUNALE CIRO CESARANO, DECEDUTO**

L'anno duemilasedici addì quattordici del mese di novembre alle ore 21:00, in seguito ad avvisi scritti, consegnati nei termini e nei modi prescritti dalla vigente Legge Comunale e Provinciale, si è riunito il Consiglio Comunale in Prima convocazione ed in seduta straordinaria presieduta dal Sig. Andrea Ronchi nella sua qualità di Presidente e con l'assistenza del Segretario Generale Antonio D'Arrigo.

Risultano presenti alla seduta i seguenti componenti del Consiglio comunale:

		Pres			Pres
BELLETTI ALESSANDRA	P.D.	x	ZONCA ENRICO	L.C.CITT.INSIEME	x
TREZZI SIRIA		x			
RONCHI ANDREA	P.D.	x	VISENTIN RICCARDO	P.D.L.	x
TARANTOLA MARCO	P.D.	x	VAVASSORI LUIGI ANDREA	M. 5 STELLE	x
SALMI CATIA	P.D.	x	DALLA COSTA GIANCARLO	M. 5 STELLE	x
SEGHIZZI RITA	P.D.	x	SCAFFIDI FRANCESCO	L.C.CITT.INSIEME	x
MARTINO RAFFAELE	P.D.	x	BERLINO GIUSEPPE	L.C. LA TUA CITTA'	x
PARAFIORITI GIACOMO	P.D.	x	DI LAURO ANGELO	L.C. LA TUA CITTA'	x
MAGNANI NATASCIA	P.D.	x	GHILARDI GIACOMO	LEGA N.	
FACCHINI MASSIMILIANO	P.D.	x	MANDELLI SILVIO	C.B.CIVICA	
LECCA VALENTINA	P.D.	x	COMITE VALENTINA	C.B.CIVICA	x
VALENT ORNELLA	P.D.	x	AMARITI ALBERTO	S.E.L.	x
MARSIGLIA FRANCO	P.D.	x			

Componenti presenti n. 22.

Il Presidente, constatato che il numero dei componenti del Consiglio Comunale intervenuti è sufficiente per legalmente deliberare, dichiara aperta la seduta.

<b>OGGETTO:</b>	<b>SURROGA DEL CONSIGLIERE COMUNALE CIRO CESARANO, DECEDUTO</b>
-----------------	---

**Premesso che:**

in data 10.11.2016 è deceduto il Consigliere comunale CIRO CESARANO, eletto nella lista n.10 – IL POPOLO DELLA LIBERTA'.

Ai sensi dell'art. 38, comma 8, del T.U. 18.08.2000 n.267 il Consiglio comunale deve provvedere quindi alla surroga del Consigliere deceduto con il candidato iscritto nella medesima lista, Sig. STEFANO GANDINI, in possesso dei requisiti di eleggibilità richiesti, per il quale non sussistono cause di incompatibilità ai sensi dell'art. 58 e seguenti del D.lgs. 235/2012 e del D.lgs. 39/2013;

Vista i pareri di cui all'art. 49,1° comma, del T.U. 18.08.2000 n.267 e considerato che l'atto è di indirizzo gestionale e quindi non richiede impegni di spesa o minori entrate

**IL CONSIGLIO COMUNALE**

**DELIBERA**

di surrogare il Consigliere deceduto con il candidato iscritto nella lista n.10 – IL POPOLO DELLA LIBERTA', sig. STEFANO GANDINI, in possesso dei requisiti di eleggibilità richiesti, per il quale non sussistono cause di incompatibilità ai sensi dell'art. 58 e seguenti del D.lgs. 235/2012 e del D.lgs. 39/2013

In apertura di seduta, dopo una fase di comunicazioni, il Presidente passa alla trattazione del punto in oggetto (trascrizione allegata all'originale dell'atto) e pone in votazione l'argomento in oggetto; si determina il seguente risultato (all. A):

Componenti presenti:	n.20
Voti favorevoli:	n.20
Voti contrari:	n. =
Astenuti:	n. =

Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara la deliberazione approvata.

Il presente processo verbale, previa lettura, è stato approvato e firmato digitalmente ai sensi degli artt. 20 e 21 e seg. D.Lgs. 82/2005.

**Il Presidente**

Andrea Ronchi

**Il Segretario Generale**

Antonio D'Arrigo



**Comune di Cinisello Balsamo**  
**Città Metropolitana di Milano**

Consiglio Comunale

Proposta n. 79 del 11/11/2016

Oggetto: SURROGAZIONE DEL CONSIGLIERE COMUNALE CIRO CESARANO, DECEDUTO

Regolarità Tecnica

Parere FAVOREVOLE in ordine alla regolarità tecnica ai sensi dell'art. 49, comma 1 del D.lgs n. 267 del 18/8/2000 sulla proposta in oggetto.

Cinisello Balsamo, 11/11/2016

il Segretario  
d'arrigo antonio / ArubaPEC S.p.A.



**Comune di Cinisello Balsamo**  
**Città Metropolitana di Milano**

Consiglio Comunale

Proposta n. 79 del 11/11/2016

Oggetto: SURROGAZIONE DEL CONSIGLIERE COMUNALE CIRO CESARANO, DECEDUTO

Regolarità Contabile

Parere FAVOREVOLE in ordine alla regolarità contabile ai sensi dell'art. 49, comma 1 del D.lgs n. 267 del 18/8/2000 sulla proposta in oggetto.

Cinisello Balsamo, 11/11/2016

Il Capo Area  
caruso gianluca / ArubaPEC S.p.A.



## Comune di Cinisello Balsamo Città Metropolitana di Milano

Data: 14/11/2016

CC N. 60

### **ESECUTIVITÀ E PUBBLICAZIONE PER LA DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE**

OGGETTO: SURROGA DEL CONSIGLIERE COMUNALE CIRO CESARANO, DECEDUTO

La presente deliberazione è divenuta esecutiva ai sensi dell'art.134 comma 3° del T.U. del 18.08.2000 n.267.

Si dichiara che questa deliberazione è stata pubblicata all'Albo Pretorio on line del Comune per 15 giorni consecutivi, ai sensi dell'art. 124, 1° comma, del T.U. 18.8.2000 n.267, dal 14/12/2016 al 14/12/2016

Cinisello Balsamo, 19/12/2016

il Segretario  
d'arrigo antonio / ArubaPEC S.p.A.

A

VOTAZIONE EFFETTUATA CON IL PROCEDIMENTO ELETTRONICO CON REGISTRAZIONE DEI NOMI ( N. 0001)

Presidenza del Presidente RONCHI ANDREA

OGGETTO: SURROGA

VOTAZIONE PALESE NOMINALE ( 0001 ) SESSIONE : 14-11-2016A SEDUTA DEL 14-11-2016 Alle 22:06 in Prima Convocazione

RISULTATO DELLA VOTAZIONE

PRESENTI	: 20	QUORUM CALCOLATO AI FINI DEL NUMERO LEGALE	:12
VOTANTI	: 20		
VOTI FAVOREVOLI	: 20		
VOTI CONTRARI	: 00		
ASTENUTI	: 00		
NON PARTECIPANO	: 00		
MAGGIORANZA	: 11	( Semplice )	

IL CONSIGLIO APPROVA

IL PRESIDENTE : 

IL SEGR.GEN.LE : \_\_\_\_\_



VOTAZIONE PALESE NOMINALE ( 0001 ) SESSIONE : 14-11-2016A SEDUTA DEL 14-11-2016 Alle 22:06 in Prima Convocazione

VOTANO SI

025 S.E.L.	AMARITI ALBERTO	009 P.D.	MAGNANI NATASCIA	019 L.C.CITT.I	SCAFFIDI FRANCESCO
002 P.D.	BELLETTI ALESSANDRA	013 P.D.	MARSIGLIA FRANCO	006 P.D.	SEGHIZZI RITA
020 L.T.C.	BERLINO GIUSEPPE	007 P.D.	MARTINO RAFFAELE	004 P.D.	TARANTOLA MARCO
018 M.5.S.	DALLA COSTA GIANCARLO	008 P.D.	PARAFIORITI GIACOMO	001 NONGRUPPO	TREZZI SIRIA
021 L.T.C.	DI LAURO ANGELO	017 M.5.S.	<del>RICCARDE ALESSANDRA</del> <i>Vavassoro</i>	012 P.D.	VALENT ORNELLA
010 P.D.	FACCHINI MASSIMILIANO	003 P.D.	RONCHI ANDREA	016 P.D.L.	VISENTIN RICCARDO
011 P.D.	LECCA VALENTINA	005 P.D.	SALMI CATIA		

VOTANO NO

ASTENUTI

NON VOTANTI

ASSENTI

024 S.E.L.	COMITE VALENTINA	022 L.N.	GHILARDI GIACOMO	014 L.C.CITT.I	ZONCA ENRICO
015 F.I.	GANDINI STEFANO	023 C.B.C.	MANDELLI SILVIO		

**CONSIGLIO COMUNALE DI CINISELLO BALSAMO**  
**(Provincia di Milano)**  
**SEDUTA DEL 14 NOVEMBRE 2016**

[omissis]

**PRESIDENTE:**

Consiglieri, prendete posto e ricominciamo con i lavori del Consiglio. Grazie.

Il primo punto all'ordine del giorno è chiaramente cambiato. Rispetto ai fatti avvenuti dobbiamo ricomporre il Consiglio nella sua interezza e fare la surrogazione del consigliere Ciro Cesarano con il consigliere Stefano Gandini.

La surrogazione deve essere votata. Se ci sono Consiglieri che hanno appunti da fare sui requisiti di eleggibilità prego di intervenire. Se non ci sono questi appunti procediamo alla votazione per la surrogazione del consigliere Ciro Cesarano con Stefano Gandini.

Mettiamo in votazione la proposta di delibera n. 79 avente ad oggetto la surrogazione del consigliere Ciro Cesarano, deceduto.

È aperta la votazione.

**VOTAZIONE**

**PRESIDENTE:**

È chiusa la votazione. Presenti 20 consiglieri, 20 favorevoli, zero contrari, zero astenuti. La delibera è accolta.

È stata fatta la surrogazione, quindi prego il consigliere Stefano Gandini di venire tra i banchi del Consiglio comunale. Per stasera si può mettere nel posto vicino al consigliere Scaffidi e poi sceglierà lei il posto dove mettersi.

Se vuole fare un intervento, consigliere Stefano Gandini, prego di prenotarsi.

Prego, consigliere Gandini.

**CONSIGLIERE GANDINI:**

Buonasera a tutti. Ho scritto due parole perché chiaramente anche per me non è stato e non è un momento semplice. Ho preferito scrivere perché ho voluto concentrarmi sul messaggio che volevo far passare.

Quando nella prima mattinata di venerdì un sms mi avvisava che ero mancato Ciro Cesarano ho iniziato a pensare quali fossero le parole migliori che avrei potuto esprimere nel momento dell'inevitabile surroga nella carica di Consigliere comunale che mi si prospettava innanzi. Non è stato semplice raccogliere e tradurre in parole le sensazioni che ho vissuto da venerdì scorso ad oggi e sinceramente avrei preferito non essermi trovato ad affrontare questo passaggio.

Ho già maturato nella scorsa legislatura l'esperienza di Consigliere comunale nella nostra città e nelle varie surroghe di Consigliere che si sono manifestate anche nei quadrienni precedenti non è mai capitato a nessuno di sostituire un Consigliere deceduto. E anche questa sta diventando per me un'esperienza di vita nuova che avrei fatto volentieri a meno di vivere. Nell'accettare l'incarico di Consigliere, con lo stesso spirito di servizio che ho vissuto nella precedente legislatura, non posso *in primis* non soffermarmi in un mio personale ricordo sulla

figura del mio capolista dell'allora Popolo della Libertà alle ultime votazioni amministrative, *Ciro Cesarano*.

Rispetto a *Carlo Lio* e ad altri amici Consiglieri con cui *Ciro* ha vissuto la sua lunga esperienza consiliare in quest'Aula, il mio rapporto con lui è stato temporalmente più ridotto, risalente alla campagna elettorale del 2009, alla vita della successiva legislatura e all'ultima campagna elettorale del 2013, anche se in anni precedenti la vita delle nostre famiglie si era già incrociata attraverso le nostre figlie, che hanno convissuto nella stessa classe il primo periodo del loro percorso scolastico.

All'interno della forza politica che abbiamo rappresentato in quest'Aula rappresentavamo per le nostre storie l'eterogeneità di quella che è la realtà della nostra città, ma nello stesso tempo l'omogeneità e condivisione di quei valori che stanno alla base di quello che è stato il nostro impegno per la nostra città. Lui, come ben descritto da *Carlo Lio*, nel ricordo tracciato al termine della cerimonia funebre di sabato, uomo del sud, arrivato a Cinisello a seguito di una famiglia che ambiva di avere qui, alle porte di Milano, un'opportunità di vita migliore e, come ben raccontato da *Carlo*, questa opportunità l'hanno trovata e coltivata e vissuta soprattutto grazie al grosso impegno di *Ciro*, che ha saputo trasformare un'ordinaria attività di demolizioni auto in una primaria attività di eccellenza del settore. Dall'altra parte la mia storia, di chi a Cinisello vive sin dalla nascita, che dagli anni Venti alla fine degli anni Cinquanta del secolo scorso ha avuto il nonno, come tanti allora, che alternava il suo pesante lavoro agli altiforni della Falck con l'impegno nel lavoro nei campi dell'allora campagna cinisellese. Attraverso la professione del proprio padre, uno dei primi amministratori di condominio della nostra città, dalla prima metà degli anni Sessanta ha vissuto la trasformazione della nostra città da un osservatorio non usuale ai più recependo, seppur bambino, quelle che erano le prime difficoltà che nuovi abitanti della nostra città si trovavano ad affrontare per integrarsi nella nuova realtà raggiunta.

Com'è capitato a *Ciro* con la sua attività imprenditoriale, anche al sottoscritto la nostra città ha concesso l'opportunità di intraprendere una libera iniziativa svolgendo un'attività professionale che nel corso di più di trent'anni ha permesso a tanti ragazzi della nostra città di iniziare un lavoro, di formarsi e prepararsi anche per nuove e successive attività. Eppure, pur avendo questi punti di partenza differenti, ci siamo trovati a condividere la stessa esperienza politica perché la visione generale di come vivere e gestire il bene comune ci accomunava e anche le nostre reciproche differenze di esperienza di vita vissuta quando venivano espresse nel confronto diventavano per entrambi reciproche fonti di nuova conoscenza.

Come in ogni sana famiglia – è già stato detto in più passaggi -, figuriamoci in un partito politico, anche a noi all'interno dell'intero gruppo consiliare di allora è capitato di avere dei confronti accesi, ma alla fine siamo sempre riusciti a trovare il punto di riconciliazione e spesso il primo passo verso l'altro era il tuo.

In questi ultimi anni in cui la malattia ti ha aggredito, in quelle poche occasioni che sei riuscito a espletare il tuo incarico di Vicepresidente del Consiglio, presente in Aula da spettatore, ho avuto qualche opportunità per chiederti dell'andamento della tua salute. Le parole di circostanza di trovare in te la forza e il coraggio di affrontare questo doloroso percorso erano recepite sempre con un sorriso e con tue parole confortanti, ma nello stesso tempo i tuoi occhi esprimevano la consapevolezza di avere in corpo un male che difficilmente ti avrebbe concesso una guarigione definitiva.

Caro *Ciro*, da questa sera nel sostituirti tenterò, per quanto mi può essere possibile, di diventare punto di riferimento anche per tutte quelle persone che ti hanno sempre seguito e sostenuto, che hanno sempre apprezzato il tuo piglio e impegno nel rappresentarli.

Non sarà facile, ma ci tenterò nella consapevolezza per noi credenti che dopo questo tuo lungo calvario da venerdì per te è iniziata la vera vita che ti farà essere sempre a fianco della tua amata *Rita* e dei tuoi giovani figli *Francesca* e *Luca*. Ogni tanto uno sguardo

concedilo anche a noi Consiglieri, che saremo qui impegnati a seguire il tuo esempio di amore generoso verso la tua Cinisello Balsamo.

Ciao Ciro.

*(Applausi)*

**CONSIGLIERE GANDINI:**

Concludo. Mi assicuro che non è semplice riprendere il percorso all'interno del Consiglio comunale in questa circostanza, ma in ogni caso colgo l'occasione per porgere un saluto al Sindaco, alla Giunta, ai Consiglieri e a tutto il personale alle attività del Consiglio. Con buona parte di voi esiste già un rapporto di conoscenza e di amicizia che risale negli anni perché, come molti di voi sanno, al di là della mia partecipazione come Consigliere nella passata Legislatura, il mio impegno a favore della nostra città si è da sempre caratterizzato soprattutto attraverso la mia partecipazione in alcune associazioni cittadine. Per quei Consiglieri che mi conoscono marginalmente, senz'altro, nell'arco di quest'anno e mezzo che porta al termine di questa Legislatura, troveremo senz'altro l'opportunità di conoscerci meglio e di confrontarci con serena realtà. Per chi mi conosce meno, mi presento velocemente dicendo che a Cinisello Balsamo ci vivo dalla nascita, che svolgo a Cinisello Balsamo da metà degli anni 1980 la professione di dottore commercialista e che purtroppo, soprattutto in questi ultimi anni, vivo direttamente le difficoltà in cui versano molte piccole aziende del nostro territorio che si ripercuotano inevitabilmente anche sulla mia attività.

Da sempre sono impegnato nel gruppo dell'Associazione Nazionale Alpini di Cinisello, canto nel coro del Cai cittadino, sono socio del Lions Club e faccio parte dell'attuale Consiglio dell'ordine dei dottori Commercialisti di Monza e Brianza che ha competenza anche su tutto il territorio del nord Milano. È per me singolare trovarmi proprio oggi ad iniziare questo nuovo percorso, dopo aver vissuto nell'intera settimana scorsa quell'iniziativa promossa dall'Associazione Culturale Cara Beltà e dall'Associazione Nazionale Alpini, condivisa dal nostro Comune con l'adesione del decanato della Fondazione Don Carlo Gnocchi sulla figura di Don Carlo Gnocchi imprenditore della misericordia, in tutti gli incontri che si sono succeduti è emerso il suo spirito di dedizione verso il bene comune, soprattutto a favore dei più svantaggiati e partendo da quest'ottimismo nell'intraprendere la sua attività, anche in situazioni di difficoltà, mi è rimasta la volontà di affrontare questa nuova esperienza a favore della mia città con impegno e dedizione.